



医療政策サミット 2013

複合危機からの出発：超高齢化に我々はどう取り組むのか？ ～3.11 からの超高齢化への10年～

Health Policy Summit 2013

From Crisis to Complex Crises: How Can Japan Respond to Super Aging?
～ Ten Years from 3.11 to a Super-Aging Society ~

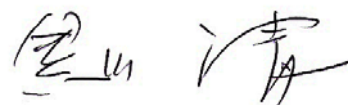
2013.2.22

ホテルニューオータニ (Hotel New Otani Tokyo)

「医療政策サミット 2013」にご出席いただき、誠にありがとうございます。日本医療政策機構は、非営利・独立・超党派のシンクタンクとして活動を始め、今年で10年目を迎えました。国民が真に必要な医療を実現するには、幅広いステークホルダーを結集し、政策の選択肢をオープンに議論し、責任ある決定をする成熟した民主主義のプロセスの確立が不可欠であるとの考えのもとに、活動を推進してまいりました。

東日本大震災から約11か月後に開催した昨年のサミットでは、「グローバルかつオープンなプラットフォーム」のテーマのもと、グローバルに活躍する論客を招き、健康医療課題や放射線の影響など、後世にも世界にも残すべき課題について議論しました。未曾有の災害で明らかになった日本の強みと弱み。震災から2年を迎えようとする今、震災の経験をもとに日本は変わったでしょうか。

財政赤字、格差の拡大等の課題に加え、超高齢化社会という複合危機に直面している我々は、今こそ日本の将来に向けた社会のグランドデザインの再構築が必要です。今回のセッションでは、日本の将来を支える地域医療の取組みや次世代のリーダーシップ、女性労働力の活用、そして変革のための政策決定プロセスについて議論いたします。参加者ひとりひとりが立場を越えてアクションを起こせるような議論の場をつくり、実現へ向け、皆さんと共に前進していきたいと考えています。



日本医療政策機構
代表理事 黒川 清

Greetings from Chairman

Thank you very much for your participation in the “Health Policy Summit 2013.” This year marks Health and Global Policy Institute’s 10th year of activity as a non-profit, non-partisan, independent think tank. We have developed and implemented various activities on the basis that bringing together a wide variety of stakeholders to openly discuss policy options and establishing the mature democratic process that makes responsible decisions is essential to realize the healthcare the public truly needs.

At last year’s Summit which was held eleven months after the Great East Japan Earthquake with the theme of “Open Platform and Global Collaboration”, we invited globally active leading figures as speakers and discussed lessons to spread to the world and to hand down to the future generations such as healthcare and atomic energy issues. Both strengths and flaws of Japan have been revealed at the unprecedented disaster. Almost two years have passed since then. Let us ask ourselves, “Has Japan been transformed through learning from the experience of the earthquake disaster?”

It is high time that we should reformulate a grand design of the Japanese society for the future, now that we are facing complex crises presented by a super-aging society in addition to the serious challenges including fiscal deficit and widening income disparity. At the sessions of this year’s Summit, we will discuss regional healthcare efforts, needed next generation leadership, utilization of women’s potential in the workforce, and a desirable policymaking process for change, which together will support the future of Japan. We seek to create a forum for open discussion leading to actions of each participant beyond differences in our positions and we aim to move forward with all of you to realize necessary changes in Japan.



Kiyoshi Kurokawa
Chairman, Health and Global Policy Institute

コンセプト

あと10年で団塊世代が後期高齢者医療制度に加わる。財政赤字、グローバル化への対応の遅れ、経済成長の減速、格差の拡大等の課題に加え、超高齢社会という複合危機に我々は立ち向かうことができるのか。3.11では、危機に迅速に対応した民の強さが目立った一方で、官の弱みが明らかになった。日本変革の鍵は誰が握るのか。ひとりひとりが問題意識をもち行動を起こし、複合危機を乗り越えるために改革を推進することが、日本の未来を切り拓く鍵となるのではないか。今回は、少子高齢化に対応する社会保障モデルとなる地域の取り組みや、危機をチャンスへ転換するリーダーシップ、経済活性化と女性の活用について議論し、最終セッションでは閣僚経験者のパネリストと共に、日本を変革するための政策決定プロセスについて討論する。

- 日時 2013年2月22日(金) 10:00～16:40
(17:00～18:30 ネットワーキングレセプション)
- 場所 ホテルニューオータニ 翠鳳の間 (レセプション会場: AZALEA)
(東京都千代田区紀尾井町4-1)
- 主催
特定非営利活動法人 日本医療政策機構
- 後援
厚生労働省

Health Policy Summit 2013

From Crisis to Complex Crises: How Can Japan Respond to Super Aging?
~ Ten Years from 3.11 to a Super-Aging Society ~

Concept

Over the next decade, Japan's first generation of baby boomers will join the nation's healthcare system for the advanced elderly. On top of such serious issues as the economic slowdown, fiscal deficit, massive government debt, slow progress of globalization, and widening income inequality, can Japan meet the complex challenges presented by a super-aging society? With the 3.11 disaster, the strengths of those in the private sector quick and decisive in responding to the crisis were clear for all to see, yet so too were the failings of leaders and the government. What now is the key to Japan's future transformation? Surely it lies in action toward reform to overcome these complex crises taken by people fully aware of the issues. At this Summit, there will be active discussion of regional initiatives to develop a social security model in response to the aging society, opportunities presented by the crisis to transform Japan's leadership, and economic revitalization and the role of women in the workforce, culminating in a final session where the policymaking process to transform Japan will be discussed together with panelists with Cabinet-level experience.

■ Date & Time Friday, February 22, 2013 10:00 - 16:40
(17:00 - 18:30 Networking Reception)

■ Venue Hotel New Otani Tokyo, Room Suiho (Reception: Room AZALEA)
(Address: 4-1, Kioi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo)

■ Organizer
Health and Global Policy Institute

■ Supported by
Ministry of Health, Labour and Welfare

時間	
10:00-10:20	【Opening Remarks】 <ul style="list-style-type: none"> ・大谷 泰夫 (厚生労働審議官) ・黒川 清 (日本医療政策機構 代表理事)
10:20-11:40	【Session 1 日本発の社会保障モデル:地域で支える医療】 <ul style="list-style-type: none"> ・井伊 雅子 (一橋大学大学院 国際・公共政策大学院 教授) ・井上 肇 (厚生労働省 大臣官房 企画官) ・武藤 真祐 (医療法人社団鉄祐会 理事長、一般社団法人高齢先進国モデル構想会議 理事長) ・武内 和久 (マッキンゼー・アンド・カンパニー) (モデレーター)
12:10-13:20	【Session 2 (Lunch) 少子高齢化の危機をチャンスへ:次世代のリーダーシップとは】 <ul style="list-style-type: none"> ・岩瀬 大輔 (ライフネット生命保険株式会社 代表取締役副社長) ・出口 恭子 (株式会社ベル・システム24 社長室長) ・渋谷 健 (公益財団法人 日本国際交流センター理事長、コモンズ投信株式会社 会長) (モデレーター)
13:30-14:50	【Session 3 日本のオプション:経済活性化と女性労働力】 <ul style="list-style-type: none"> ・岩田 喜美枝 (財団法人 21世紀職業財団 会長、株式会社 資生堂 顧問) ・岩本 太郎 (大塚製薬株式会社 代表取締役社長) ・スーザン・ルース (弁護士、駐日米国大使夫人) ・村上 博美 (政策研究大学院大学 助教授、日本医療政策機構 エグゼクティブ・ディレクター) (モデレーター)
15:00-16:30	【Session 4 日本を変えるには:変革のための政策決定プロセス】 <ul style="list-style-type: none"> ・大田 弘子 (政策研究大学院大学 教授、元内閣府特命担当大臣 (経済財政政策担当)) ・川渕 孝一 (東京医科歯科大学大学院 医療経済学分野 教授) ・増田 寛也 (野村総合研究所 顧問、元総務大臣、元岩手県知事) ・大林 尚 (日本経済新聞社 編集委員 兼 論説委員) (モデレーター)
16:30-16:40	【Closing Remarks】 <ul style="list-style-type: none"> ・黒川 清 (日本医療政策機構 代表理事)
17:00-18:30	【Reception】

Time	
10:00-10:20	【Opening Remarks】 -Yasuo Otani (Vice-Minister for policy coordination, Ministry of Health, Labour and Welfare) -Kiyoshi Kurokawa (Chairman, Health and Global Policy Institute)
10:20-11:40	【Session 1 A Japanese Model for Social Security: Regionally-Supported Healthcare】 - Masako Ii (Professor, Graduate School of Economics, School of International and Public Policy, Hitotsubashi University) - Hajime Inoue (Managing Director, Medical Economics Division, Ministry of Health, Labour and Welfare) - Shinsuke Muto (Chairman, Tetsuyu Institute Medical Corporation/ Chairman, Leading Aging Society Forum) - Kazuhisa Takeuchi (McKinsey & Company) (Moderator)
12:10-13:20	【Session 2 (Lunch) Opportunity Offered by Crisis: Next-Generation Leadership】 -Daisuke Iwase (Co-Founder/ Representative Director, LIFENET INSURANCE COMPANY) - Kay Deguchi (Senior Executive Vice President, Bell Systems 24, Inc) - Ken Shibusawa (President and CEO, Japan Center for International Exchange/ Chairman, Commons Asset Management, Inc.) (Moderator)
13:30-14:50	【Session 3 Japan's Options: Economic Revitalization and Women in the Workforce】 - Kimie Iwata (President, Japan Institute of Workers' Empowerment/ Advisor to Shiseido Co., Ltd.) - Taro Iwamoto (President, Representative Director, Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.) - Susan H. Roos (Employment Attorney/ Wife of the U.S. Ambassador to Japan) - Hiromi Murakami (Assistant professor, National Graduate Institute for Policy Studies / Executive Director , Health and Global Policy Institute) (Moderator)
15:00-16:30	【Session 4 Transforming Japan: A Policymaking Process for Change】 - Hiroko Ota (Professor, National Graduate Institute for Policy Studies / Former Minister of State for Economic and Fiscal Policy, Cabinet Office) - Koichi Kawabuchi (Professor, Health Economics, Tokyo Medical and Dental University) - Hiroya Masuda (Adviser, Nomura Research Institute, Ltd. / Former Minister for Internal Affairs and Communications / Former Iwate Governor) - Tsukasa Obayashi (Senior and Editorial Writer, Nikkei Inc.) (Moderator)
16:30-16:40	【Closing Remarks】 - Kiyoshi Kurokawa (Chairman, Health and Global Policy Institute)
17:00-18:30	【Reception】

登壇者のご紹介 / Introductions of speakers, commentators & moderators

【開会の辞】

【Opening Remarks】

10:00-10:20



大谷 泰夫(厚生労働審議官)

1976年東京大学法学部卒業。1993年内閣参事官。1996年厚生省年金局年金課長。2001年厚生労働省医政局総務課長。2002年厚生労働省大臣官房会計課長。2004年厚生労働省大臣官房審議官(年金担当)。2005年総務省大臣官房審議官(公営企業担当)。2006年厚生労働省雇用均等・児童家庭局長。2008年厚生労働省大臣官房長。2010年厚生労働省医政局長などを歴任。

Yasuo OTANI, Vice-Minister for Policy Coordination, Ministry of Health, Labour and Welfare, Japan.

Graduated from the Faculty of Law at the University of Tokyo in 1976. He has served in numerous posts, including Counsellor, Cabinet Secretariat from 1993, Director, Pension Division, Pension Bureau, Ministry of Health and Welfare from 1996, Director, General Affairs Division, Health Policy Bureau, Ministry of Health, Labour and Welfare from 2001, Director, Finance Division, Minister's Secretariat from 2002, Assistant Minister for Pension, Minister's Secretariat from 2004, Deputy Director-General of Minister's Secretariat for Public Enterprise, Ministry of Internal Affairs and Communications from 2005, Director General, Equal Employment, Children and Families Bureau, Ministry of Health, Labour and Welfare from 2006, Director-General, Minister's Secretariat from 2008 and Director General, Health Policy Bureau from 2010.



撮影: 佐久間哲男
Photo: Tstsuo SAKUMA

黒川 清 (政策研究大学院大学アカデミックフェロー、Health and Global Policy Institute 代表理事、Chair and Founder, IMPACT Foundation Japan、東京大学名誉教授)

東京大学医学部卒業。69年に渡米、79年UCLA内科教授。83年帰国後、東京大学内科教授、東海大学医学部長、日本学術会議会長、内閣府総合科学技術会議議員(2003-07年)、内閣特別顧問(2006-08年)、WHOコミッショナー(2005-09年)などを歴任。国際科学者連合体の役員など幅広い分野で活躍。現在、MIT、コロンビア大学客員研究員。著書『世界級キャリアのつくり方』他。<<http://www.kiyoshikurokawa.com/>>

Kiyoshi KUROKAWA, MD, MACP, FRCP(London) / Professor, National Graduate Institute for Policy Studies / Chairman, Health and Global Policy Institute / Chair, Co-Founder, IMPACT Japan

A graduate of University of Tokyo Faculty of Medicine; in US 1969-85, was a professor of medicine, School of Medicine of UCLA (1979-84), of University of Tokyo (1989-96), Dean of Tokai University School of Medicine (1996-2002), President of Science Council of Japan (2003-06), Science Advisor to the Prime Minister (2006-08). Executive member of many national and international professional societies, WHO Commissioner (2005-09), Institute of Medicine of National Academies of Sciences of USA. His website: <<http://www.kiyoshikurokawa.com/en>>

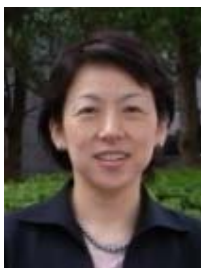
【Session 1 日本発の社会保障モデル: 地域で支える医療】

【Session 1 A Japanese Model for Social Security: Regionally-Supported Healthcare】

10:20-11:40

高齢化や過疎化の課題を抱えていた東北で、新たな地域医療モデルの実施やそれを支える医療ITの活用が始まっている。高齢先進国である日本は、このような地域の新しい事例をもとに、日本発の社会保障モデルの構築を世界へ提示することが可能ではないか。地域包括ケアにより質の高い効率的な医療サービスを提供しながら、コスト軽減を図るしくみについて、障壁やその解決策、実現への秘訣を探る。

In Tohoku, which was experiencing an aging, shrinking population even before the 3.11 disaster, implementation has begun of a new model of regional healthcare supported by utilization of healthcare IT. As the first nation to confront the full impact of an aging society, Japan surely has a role to play in developing a model system of social security that can be applied in future elsewhere in the world. The session will explore key elements in realizing the provision of an efficient, high quality healthcare service through a comprehensive system of regional care, including mechanisms to control costs and solutions to the likely obstacles.



井伊 雅子 (一橋大学大学院 国際・公共政策大学院 教授)

1986年国際基督教大学教養学部卒業後、93年ウィスコンシン州立大学マディソン校経済学部博士課程終了、博士号取得 (Ph.D. in Economics)。90年米国ワシントンDC世界銀行調査局研究員、95年横浜国立大学経済学部助教授、2004年一橋大学大学院国際企業戦略研究科教授を務め、05年4月より現職。東京医科歯科大学 倫理委員会委員

編著書に『アジアの医療保障制度』(東大出版会、09年)、論文に「フクシマから地域医療を考える: シリーズ第4回震災と経済」『経済セミナー』2011-2012年12・1月号、「医療費の範囲と「国民医療費」」(『医療経済学講義』橋本英樹・泉田信行編 東京大学出版(2011))、「先進国の医療制度改革と日本への教訓 — オランダの家庭医療制度を中心に」『成長産業としての医療と介護—少子高齢化と財源難にどう取り組むか』八代尚宏・鈴木亘編 日本経済新聞社(2011) “Challenges in Reforming the Japanese Health Care System”, The Economics of Public Health Care Reform in Advanced and Emerging Economies, International Monetary Fund (2012).

Masako II, Professor, Graduate School of Economics, School of International and Public Policy, Hitotsubashi University

Graduated from the College of Liberal Arts at International Christian University in 1986 and earned a Ph.D. in Economics from the Department of Economics, University of Wisconsin-Madison in 1993. She has served as a researcher at the World Bank, Washington D.C. in 1990, an assistance professor at the Faculty of Economics, Yokohama National University in 1995, a professor at the Graduate School of International Corporate Strategy, Hitotsubashi University in 2004, and has been a professor at the School of International and Public Policy, Hitotsubashi University since April 2005. She is also a visiting professor at the Graduate School of Public Policy, Health Policy Unit, University of Tokyo. Her major publications include “Health Care Systems of Asia” (University of Tokyo Press, 2009), “Did the Financial Crisis in Japan Affect Household Welfare Seriously?” (Journal of Money, Credit, and Banking, 2010) and “Challenges in Reforming the Japanese Health Care System”, The Economics of Public Health Care Reform in Advanced and Emerging Economies, International Monetary Fund (2012)

**井上 肇(厚生労働省 大臣官房企画官)**

鳥取大学医学部卒、東京大学国際保健学専攻・ハーバード大学公衆衛生学大学院修了。国立国際医療研究センター病院小児科臨床研修を経て、JICA、厚生省、WHO、千葉県庁等にて内外の保健・医療行政に関わる。2012年より現職に着任し次回診療報酬改定を担当している。

Hajime INOUE, Managing Director, Medical Economics Division, Ministry of Health, Labour and Welfare

After clinical training in pediatrics, he engaged in domestic and overseas health policy planning at Japan International Cooperation Agency (JICA), Ministry of Health, Labor and Welfare, World Health Organization (WHO), and Chiba Prefectural Government, among others. He assumed the current assignment in 2012 and working for the revision of health insurance scheme to maintain universal health coverage in the rapidly aging society.

**武藤 真祐(医療法人社団鉄祐会 理事長 / 一般社団法人高齢先進国モデル構想会議 理事長)**

医学博士、循環器専門医、米国公認会計士、MBA
1996年東京大学医学部卒業。

2002年東京大学大学院医学系研究科博士課程修了。

循環器内科、救急医療に従事後、宮内庁で待医を務める。その後マッキンゼー・アンド・カンパニーを経て、2010年1月、東京都文京区に在宅医療診療所を開設、翌年9月には宮城県石巻市に在宅医療診療所を開設、現在に至る。内閣官房IT戦略本部医療分野の取組みに関するタスクフォース構成員、厚生労働省緩和ケア推進検討会構成員、総務省ICT超高齢社会構想会議構成員等を兼務。

Shinsuke MUTO, Chairman, Tetsuyu Institute Medical Corporation / Chairman, Leading Aging Society Forum

MD, Cardiovascular specialist, USCPA, and MBA.

Dr. Muto graduated from the Department of Medicine at the University of Tokyo in 1996 and earned his Ph.D. from the Graduate School of Medicine at the University of Tokyo in 2002. He worked in cardiovascular internal medicine, emergency medicine, and worked as a court physician at the Imperial Household Agency. He then worked at McKinsey & Company and opened You Home Clinic, a clinic specializing in home care, in Bunkyo-ward, Tokyo in January 2010. Dr. Muto opened another home care clinic in September 2011 in Ishinomaki-city, Miyagi Prefecture. He currently serves, among others, as a member of the taskforce on healthcare IT at the Cabinet Secretariat IT Strategy Headquarters, a member of the Ministry of Health, Labor and Welfare panel on palliative care promotion, and as a member of the Ministry of Internal Affairs and Communications study group on ICT application in the super-aging society.

モデレーター / Moderator**武内 和久 (マッキンゼー・アンド・カンパニー)**

1994年東京大学法学部卒業。同年、厚生省に入省。医政局、老健局、大臣官房等で社会保障政策の企画調整業務に従事。2001～02年米国Employee Benefit Research Institute客員研究員、2005～08年在英国日本国大使館一等書記官を歴任。2011年8月から現職
著書に『公平・無料・国営を貫く英国の社会保障』(集英社新書)がある。

Kazuhisa TAKEUCHI, McKinsey & Company

Mr. Kazuhisa Takeuchi graduated from the University of Tokyo Faculty of Law in 1994 and joined the Ministry of Health, Labour and Welfare in the same year. At the ministry, he engaged himself in planning and coordinating social security policies in the Health Policy Bureau, Health and Welfare Bureau for the Elderly, and Minister's Secretariat, among others. He served as a visiting researcher at the Employee Benefit Research Institute in the US from 2001 to 2002 and as the first secretary of the Embassy of Japan in the UK from 2005 to 2008. He has been with McKinsey & Company since August 2011. He has written "Fair, Free, Government-run Social Security of the UK" (Shueisha Inc.).

政府、企業は急速に変化する人口構造に応じた仕組みを考えることが急務となっている。企業や次の世代を担うリーダーの立場から、いかに少子高齢化に対応し、新規需要を成長分野へと転換するか、ビジョンとあるべきリーダーシップについて議論する。

There is an urgent need for both government and industry to consider how to respond to Japan's rapidly changing demographic structure. From the viewpoint both of industry and of the political leaders who now bear responsibility for future generations, this session will promote discussion of the vision and needed leadership to respond to an aging, shrinking society, and ways in which the new needs that arise can be converted into areas for growth.



岩瀬 大輔 (ライフネット生命保険株式会社 代表取締役副社長)

1976年埼玉県に生まれ、幼少期をイギリスで過ごす。1998年、東京大学法学部を卒業後、ボストン・コンサルティング・グループ、リップルウッド・ジャパンを経て、ハーバード経営大学院に留学。同校を上位5%の成績で卒業(ペイカー・スカラー)。2006年、ライフネット生命保険の設立に参画。2009年2月より現職。世界経済フォーラム(ダボス会議)「ヤング・グローバル・リーダーズ2010」選出。日経ビジネス「チェンジメーカー・オブザイヤー 2010」受賞。
主な著書に「ハーバードMBA留学記 ～資本主義の士官学校にて～」2006年(日経BP社)、「生命保険のカラクリ」2009年(文春新書)、「ネットで生保を売ろう!」2011年(文藝春秋)、「入社1年目の教科書」2011年(ダイヤモンド社)、「入社10年目の羅針盤」(PHP研究所)など。論文に「規制緩和後の生命保険業界における競争促進と情報開示」2011年(保険学雑誌 第612号)。

Daisuke IWASE, Co-Founder Representative Director and Executive Vice President Lifenet Insurance Company

Dr. Iwase started his career as a strategy consultant at The Boston Consulting Group and was engaged in private equity investing at Ripplewood Japan. He co-founded Lifenet Insurance Company in 2008 and assumed the current role in 2009. Iwase was selected as a Young Global Leader by the World Economic Forum in 2010, and is an author of many best selling books in Japan, including "Seimeihoken no Karakuri (The Gimmicks of Life Insurance)". Iwase is a graduate of The University of Tokyo (Law) and Harvard Business School (MBA with High Distinction).



出口 恭子 (株式会社ベル・システム24 社長室長)

1989年東京大学法学部卒業。ペイン・アンド・カンパニー入社、95年ハーバード経営大学院(HBS)卒業。ディズニー・ストア・ジャパンを経て、GEプラスチック(株)で初の日本人女性取締役就任。ヤンセンファーマ(株)にて米国、豪州、日本を歴任し、日本ストライカーで社長就任。医療業界に10年席を置く。現在、(株)ベル・システム24の社長室長として1100億円の事業経営に携わる。

Kay DEGUCHI, Senior Executive Vice President, Bell Systems 24, Inc

Graduated Tokyo University, Department of Law. Joined Bain and Company in 1989. Graduated Harvard Business School with Distinction in 1995. Became first Japanese board member at GE Plastics Japan. Spent 10 years in healthcare industry with Janssen Pharmaceuticals across US, Australia, Japan and with Stryker Japan, where she became the first female president. Currently Senior Executive Vice President at Bell Systems 24, Inc overseeing \$1.3Bil business.

モデレーター/ Moderator



渋澤 健(公益財団法人日本国際交流センター 理事長/ コモンズ投信株式会社 会長)

テキサス大学卒業。1984年(財)日本国際交流センター(JCIE)入職、87年UCLA大学にてMBA取得、米系金融機関等を経て、2001年シブサワ・アンド・カンパニー(株)創業。07年コモンズ(株)(現コモンズ投信)を設立し、08年会長就任。10年よりJCIEの評議員を務め、12年5月理事長に就任。経済活動と公益活動を両輪とする民間の力の重要性などを説く講演・執筆活動に従事し、多くの非営利組織の理事・評議員を務める。著書に『渋沢栄一 100の訓言』(日本経済新聞出版社・2010年)等。1961年生まれ。

Ken SHIBUSAWA, President and CEO, Japan Center for International Exchange/ Chairman, Commons Asset Management, Inc.

Ken Shibusawa is a president and CEO of the Japan Center for International Exchange (JCIE) since June 2012. He also serves as chairman of Commons Asset Management, which he co-founded in 2007. His professional career began at JCIE in 1983, he also worked for JP Morgan, Goldman Sachs Japan, and Moore Capital Management, and in 2001 he founded Shibusawa & Co., an alternative investment advisory firm. The author of several books, he has written extensively on philanthropy, ethics, and approaches to bridging the nonprofit and business worlds. He was educated largely in the United States, and he has a Bachelors of Science in Chemical Engineering from the University of Texas and an MBA from the University of California, Los Angeles (UCLA).

少子高齢化に直面する日本が将来世代への負担を先送りせず、持続的な社会のしくみや経済の活性化を実現するために、必要なことは何か。今後の社会のあり方を検討するうえで重要なグローバリゼーションへの対応や移民、女性の労働力活用について、日本の対応は著しく遅れている。日本は、女性の潜在力を活かし、どのように変わるべきか。

Faced by an aging, shrinking population, and without simply passing on the burden to future generations, what does Japan need to revitalize the economy and realize sustainable social mechanisms? Considering the inevitability of a future globalized society, Japan has to date been extremely slow in seeking to make greater use of women and immigrants in the workforce. In particular, what changes are needed for Japan to take full advantage of women's potential? Women active in various fields will join this discussion.



岩田 喜美枝（財団法人 21世紀職業財団 会長、株式会社資生堂 顧問）

1947年 香川県高松市生まれ。1971年 東京大学教養学部卒。

1971年 労働省入省。働く女性支援や国際労働問題を担当し、厚生労働省雇用均等・児童家庭局長を最後に03年退官。

2003年株式会社資生堂に入社。取締役執行役員、取締役常務を経て2008年代表取締役副社長に就任。この間、人事、CSR、環境、企業文化、お客さまセンター、広報、宣伝制作等を担当。2012年7月から顧問。2012年3月からキリンホールディングス株式会社の社外監査役。同年7月から日本航空株式会社の社外取締役に就任。

社会的活動としては、財団法人21世紀職業財団会長、NPO法人UNウイメン日本国内委員会副理事長、等。

Kimie IWATA, President, Japan Institute of Workers' Empowerment / Adviser, Shiseido Co., Ltd.

Born in Takamatsu-city, Kagawa-prefecture in 1947, Ms. Kimie Iwata received her BA in Liberal Arts and Science from the University of Tokyo in 1971 and entered the Ministry of Labor in the same year. At the ministry, she specialized in working women issues and international labor issues, among others, and retired in 2003 after serving as Director-General of the Equal Employment, Children and Families Bureau.

Ms. Iwata joined SHISEIDO Co., Ltd. in 2003. She served as Director / Corporate Officer and Director/ Corporate Executive Officer and assumed the post of Representative Director / Executive Vice President in 2008. During that period, she took charge of human resource management, corporate social responsibility activities, environmental efforts, corporate cultural activities, customer support center, public relations, and advertisement. She has been serving as Advisor to the company since July 2012.

Ms. Iwata has also been serving as Auditor at Kirin Holdings Company, Limited since March 2012 and as Director at Japan Airlines Co., Ltd. since July 2012.

In the sphere of non-governmental activities, she serves as President of Japan Institute for Workers' Empowerment and Vice-President of Japan National Committee for UN Women, among others.



岩本 太郎（大塚製薬株式会社 代表取締役社長）

1983年静岡大学農学部卒業。92年岐阜薬科大学で博士号取得(製剤学)後、渡米し、米国製薬企業で医薬品研究に従事。94年大塚製薬入社。98年エビリファイのグローバル臨床開発及び商業化を担当。エビリファイを中心とする中枢神経領域事業、サムスカやがん事業運営、グローバル医薬品のFDA・欧州当局交渉や事業構築に大きく関わる。グローバル臨床開発と事業化を行う米国事業会社のCEO就任後、08年帰国、大塚製薬代表取締役社長に就任。

Taro IWAMOTO, President & Representative Director, Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.

Dr. Iwamoto earned a Bachelor of Science degree from Shizuoka University's Department of Agriculture in Shizuoka Prefecture, Japan in 1983 and was awarded a Ph.D in Pharmaceutical Engineering from Gifu University in Gifu Prefecture, Japan, in 1992. He engaged in pharmaceutical research at a drug company in the U.S. and joined Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd. in 1994. From 1998 on, Dr. Iwamoto was highly instrumental in building Otsuka as a global company. He led the global clinical development and commercialization of Otsuka's anti-psychotic drug ABILIFY; played a vital role in the ongoing business operations for ABILIFY, for Samsca, a drug for free water clearance and for an oncology product; and led business development for global pharmaceutical products and negotiation with FDA and European regulators. He was appointed Chief Executive Officer of a group company in the U.S. which conducts global clinical development and commercialization of pharmaceutical products and returned to Japan in 2008 to assume the role of President and Representative Director, Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.



スーザン H.ルース（弁護士、駐日米国大使婦人）

スーザン・H・ルースは、ジョン・V・ルース駐日米国大使の妻であるとともに、連邦・州の裁判所における不当解雇、セクシュアルハラスメント、雇用差別、企業秘密に関する訴訟での雇用者側の弁護活動に豊富な経験を持つ労働問題専門の弁護士でもある。賃金・労働時間の問題、労使関係および雇用法の分野で、雇用者に助言を与えている。

米国法曹協会（ABA）、カリフォルニア州法曹協会、さまざまな郡法曹協会の会員であり、米国最高裁判所に加え、すべてのカリフォルニア州および連邦裁判所で弁護士業務を行うことが認められている。また、スタンフォード運動部理事会の理事も務めた。

ノースダコタ州ファーゴで育つ。生家はファーゴで100年近くにわたりデパートを所有していた。高校卒業後、意を決してカリフォルニアに向かい、スタンフォード大学に入学。1978年にアメリカ研究で学位を取得した。1982年に南カリフォルニア大学で法務博士号を取得。ロサンゼルスに本部を置く世界的な総合法律事務所シェパード・マリン・リクター・アンド・ハンブトンでパートナーを務めた後、1995年に自身の法律事務所を開業した。

Susan H. ROOS, Employment Attorney and Wife of the U.S. Ambassador to Japan

Susan H. Roos, wife of U.S. Ambassador to Japan John V. Roos, is a labor lawyer with substantial experience in defending employers in wrongful termination, sexual harassment, employment discrimination and trade secret litigation before federal and state courts. She advises and counsels employers in the area of wage and hour issues, labor relations and employment law.

She is a member of the American Bar Association, State Bar of California, and various county bar associations, and is admitted to practice before the United States Supreme Court and all California state and federal courts. She was formerly a trustee of the Stanford Athletic Department Board.

Ms. Roos grew up in Fargo, North Dakota, where her family owned a department store for nearly 100 years. After graduating from high school, Ms. Roos ventured west to California where she attended Stanford University, graduating with a degree in American Studies in 1978. She earned her Juris Doctor from the University of Southern California in 1982. Ms. Roos was a partner at Sheppard, Mullin, Richter & Hampton, a global full-service law firm headquartered in Los Angeles, before starting her own firm in 1995.

モデレーター/ Moderator



村上 博美（政策研究大学院大学 助教授、日本医療政策機構 エグゼクティブ・ディレクター）

現在、政策研究大学院大学政策研究科助教授。ワシントンDCのシンクタンク、経済戦略研究所（ESI）にてアジア部門のバイス・プレジデントを務め、日米政治経済に関するプロジェクトも担当。他にも戦略国際問題研究所（CSIS）等でも研究を行う。セント・メアリーズ大学経営大学院にて国際経営学修士号、ジョンズ・ホプキンス大学高等国際問題研究大学院（SAIS）にて国際関係論で博士号取得。機構ではグローバルヘルス・ポリシーセンター担当。

Hiromi MURAKAMI, MBA, PhD, Executive Director at the Health and Global Policy Institute, Assistant professor at the National Graduate Institute for Policy Studies

Hiromi Murakami joined the Health and Global Policy Institute in 2010, and is in charge of Global Health Policy Center. She is assistant professor at the National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS) in Tokyo, focusing on industry-state relations. Prior to joining GRIPS, she was vice president at Economic Strategy Institute in Washington, D.C., in charge of Asia. She also conducted research at the Center for Strategic and International Studies, and the School of Advanced International Studies (SAIS) at the Johns Hopkins University. She holds an M.B.A. in international business from St. Mary's College (California) and a Ph.D. in international relations/political economy from the School of Advanced International Studies at the Johns Hopkins University in Washington, D.C.

3.11という危機で日本の弱みが露呈したにもかかわらず、政府のリーダーシップの欠如、閉鎖性はもとより依然として改革は断行されていない。財政悪化、産業空洞化、社会保障制度や年金、人口減、格差の拡大、超高齢社会という迫る危機を見据え、日本がとるべき対応策の実現に向けて、政策決定プロセスをどのようにすべきか。閣僚経験者とともに日本変革のKey Driversに焦点を当てながら議論する。

In spite of Japan's flaws being fully exposed by the crisis of the 3.11 disaster, the lack of leadership in government and the closed process of reform has meant that no decisive improvements have yet been realized. In anticipation of Japan's multiple looming crises arising from a super-aged society, with deteriorating finances, the hollowing-out of industry, pensions and social security systems at breaking point, widening income disparity and a declining population, how should decisions on policy be made in order to implement effective countermeasures? In this session, there will be a discussion with panelists with ministerial-level experience focusing on the key drivers for change in Japan.



大田 弘子 (政策研究大学院大学教授、元内閣府特命担当大臣(経済財政政策担当))

1976年一橋大学社会学部卒。埼玉大学助教授等を経て、97年政策研究大学院大学助教授、2001年同教授。2002年に内閣府に出向し、参事官、審議官、政策統括官。2005年に大学復帰後、2006年より安倍・福田両内閣で経済財政政策担当大臣。2008年8月大学に復帰、現在に至る。専門分野は財政、経済政策。著書に『改革逆走』(日本経済新聞出版社)等。

Hiroko OTA, Professor, National Graduate Institute for Policy Studies / Former Minister of State for Economic and Fiscal Policy, Cabinet Office

Received her B.A. from Hitotsubashi University in Sociology in 1976. She was Associate Professor at Saitama University in 1996, and then at GRIPS in 1997. She became Professor at GRIPS in 2001. From 2004-05 Ms. Ota served as Director General for the Cabinet Office. In 2006 she was appointed as Minister of State for Economic and Fiscal Policy for the Abe Cabinet, then for the Fukuda Cabinet in 2007. In 2008 Ms. Ota returned to GRIPS as Professor of Economics. Her specialties are Economic Policy and Public Finance Policy.



川淵 孝一 (東京医科歯科大学大学院 医療経済学分野 教授)

1983年一橋大学商学部卒業、1987年シカゴ大学経営大学院修了。民間病院・企業を経て、1989年から1998年まで厚生省国立医療・病院管理研究所医療経済研究部勤務(95年から主任研究官)。98年に旧厚生省退職し、同年4月日本福祉大学経済学部教授及び日医総研の主席研究員並びに独立行政法人経済産業研究所ファカルティフェロー、スタンフォード大学のAdjunct Associate等を経て、2000年4月から現職。主な著書に「国民皆保険はまだ救える」(自由工房、2011年)、「医療再生は可能か(ちくま新書、2008年)」、「病院の品格(日本医療企画、2008年)」

Koichi KAWABUCHI (Professor, Health Economics, Tokyo Medical and Dental University)

Koichi Kawabuchi graduated in the department of commercial science from Hitotsubashi University in 1983 and received his MBA in Health Administration from the University of Chicago Graduate School of Business in 1987. He worked in Department of Health Economics (1989-1995) and became Senior Researcher of Department of Health Economics at National Institute of Health Services Management (1996). He was assigned to Chief Researcher of Japan Medical Association Research Institute (1998). He worked in Faculty of Economics, Nihon Fukushi University as Professor of Management Development in 1998-2000. He was accepted as Professor of Health Care Economics from Tokyo Medical and Dental University in 2000.

He also involved variety of activities, i.e. member of JCER-NBER for study of Medical and Welfare Insurance system, Research Institute of Economy, Trade and Industry (RIETI), Adjunct Associate, Center for Health Policy, Stanford University, a member of Study group for Deregulation of Medical etc.



増田 寛也（株式会社野村総合研究所 顧問、元総務大臣、前岩手県知事）

1977年東京大学法学部卒業、同年建設省入省、河川局河川総務課企画官、建設経済局建設業課紛争調整官等を務める。1995年より2007年4月まで岩手県知事として3期を務める。2006年郵政民営化委員会委員、2007年8月より総務大臣（～2008年9月まで）、内閣府特命担当大臣（地方分権改革）、地方再生担当、道州制担当、郵政民営化担当。2009年より株式会社野村総合研究所顧問、東京大学公共政策大学院客員教授、内閣官房参与（～2009年8月）。

Hiroya MASUDA, Adviser, Nomura Research Institute, Ltd. / Former Minister for Internal Affairs and Communications/ Former Iwate Governor

Graduated from Faculty of Law, the University of Tokyo March in 1977 and Joined the Ministry of Construction. From 1995 to 2007, he worked as Governor of Iwate Prefecture. From 2007 to 2008, he served as Minister for Internal Affairs and Communications, Minister of State for Decentralization Reform, Minister of State for Rural and Urban Disparities, Minister of State for Regional System and Minister of State for Privatization of the Postal Services. From 2009, he's working as the advisor of Nomura Research Institute, Ltd. Also he is professor of the University of Tokyo and Advisor, Cabinet Secretariat (through August 2009).

モデレーター/ Moderator



大林 尚（日本経済新聞社 編集委員 兼 論説委員）

1984年早稲田大学卒業後、日本経済新聞社入社。1987年に千葉支局、1990年より東京本社経済部にて、通産省、日銀、経済企画庁、厚生省の各記者クラブを担当。1999年東京本社経済部次長就任、2002年東京本社経済部編集委員就任。2005年より論説委員を兼務。主に年金、医療制度改革や少子高齢化と人口減少問題、規制改革などを担当。編著書に『年金を問う』、『人口減少～新しい日本をつくる』など（いずれも日本経済新聞社刊、分担執筆）

Tsukasa OBAYASHI, Senior & Editorial Writer, Nikkei Inc.

Mr. Obayashi graduated from Waseda University and joined Nikkei Inc. in 1984. He worked at Chiba bureau of Nikkei inc. from 1987 and moved to Tokyo Head Office Economic News Department in 1990 to cover the press clubs of the Ministry of International Trade and Industry, the Bank of Japan, the Economic Planning Agency, and the Ministry of Health and Welfare. He assumed the post of Deputy Editor to the Economic News Department in 1999 and has been Senior Staff Writer to the Department since 2002. He has also served as Editorial Writer since 2005. The areas of his expertise include pension and health system reform, aging and declining population, and deregulation. Major publications he contributed chapters to include "Nenkin Wo Tou (Examining the Pension System)" and "Jinko Gensho - Atarashii Nihon Wo Tsukuru (Declining Population - Creating a New Nation)" (both Nikkei Publishing Inc.).

【閉会の辞】

[Closing Remarks]

16:30-16:40

For Your Notes



「アルコールの有害な使用をめぐる様々な問題とその対策」議員勉強会 (2012年10月25日)

わが国でも超党派議員連盟が中心となり「アルコール健康障害対策基本法案(仮称)」の制定に向けた動きが活発になる中、本勉強会では、アルコールの有害な使用をめぐる様々な問題とその対策について、中谷元氏(アルコール問題議員連盟会長代行)による開会の辞に続き、カール・マン氏(ドイツ、ハイデルベルグ大学教授)、樋口進氏(独立行政法人国立病院機構久里浜医療センター院長 / 国際アルコール医学生物学会 次期理事長)により、それぞれの立場から世界レベルでのアルコール関連問題の現状と課題、対策のために必要な政策についてお話を伺いました。



シンポジウム「グローバルヘルスと企業戦略:多様かつ革新的なパートナーシップ・モデル」 (2012年10月11日)

GAVIアライアンスならびにUNICEF東京事務所との共催におきまして、シンポジウム「グローバルヘルスと企業戦略:多様かつ革新的なパートナーシップ・モデル」を開催いたしました。IMF/世界銀行の年次総会の開催(東京)を機に、主要アジェンダの一つである「保健への投資」に注目が集まる中、当シンポジウムでは、特に国際保健課題解決に向けた企業と多機関のパートナーシップに注目し、成功事例の共有を通じ、そのメリット、障壁、解決策等について議論しながら、多様かつ革新的なアプローチや企業の特性を活かした国際社会貢献が生み出すインパクト等に焦点を当て、国際保健における課題解決を目指しました。



がん政策サミット2012 (2012年10月6日－8日)

日本医療政策機構 がん政策情報センターは、奈良県庁との共催で、2012年10月6日(土)から8日(月・祝)の3日間、奈良県橿原市で「がん政策サミット2012秋」を開催しました。都道府県がん対策推進協議会(またはそれに準ずる会)の現患者委員と委員経験者、および公募枠による患者関係者計63人(29都道府県)、都道府県議会議員27人(11府県)、都道府県庁のがん対策担当者24人(11府県)、都道府県がん対策推進協議会(またはそれに準ずる会)の会長およびがん診療連携拠点病院の医療関係者計16人(8府県)、計130人が参加。加えて、民間の立場として企業関係者、学術関係者、メディアなど25人が傍聴参加し、総勢155人が奈良に集いました。2012年は、都道府県第2期がん計画策定の年でした。実質3カ月で仕上げなければならない計画に、患者視点を織り込み、真に成果につながるよう仕上げるためにはどうしたら良いか、を学びあいました。



グローバルヘルス サマープログラム2012 (2012年7月30日－8月10日)

前年に引き続き、「グローバルヘルス サマープログラム」を開催いたしました(共催:東京大学大学院医学系研究科国際保健政策学教室)。今回は、「地域ニーズにあった医療復興支援 ～東日本大震災からの学び～」をテーマに、国内外の第一線で活躍するグローバルヘルスの専門家の協力のもと、グローバルヘルスや災害医療に関する講義、東北地方へのフィールドトリップ、ワークショップという約10日間のプロセスを経て、最終日の報告会にてグループごとに「気仙沼医療圏における地域ニーズにあったヘルスケア・モデルを実現するためのアクション・プラン」と「私たちの5カ条～地域ニーズにあったヘルスケア・モデル構築法～」を発表しました。



「グローバルレベルでの肝炎対策」超党派議員勉強会 (2012年7月27日)

「今後の肝炎総合対策を考える」をテーマに、世界肝炎アライアンス会長チャールズ・ゴア氏をお迎えし、世界レベルでの肝炎総合対策の好事例をお話いただきました。当日は党派を超え、医療、厚生行政に精通している国会議員の方々にご参加いただくと共に、患者団体、医療企業、複数のメディアの皆さまにもご参加いただきました。ウィルス性肝炎は世界最大級の感染症として世界レベルでまん延防止と患者・感染者に対する差別・偏見の解消や感染予防の推進を図るべく活動が進められていますが、近年では世界保健機関(WHO)が2010年に「世界肝炎デー」を制定したことを受け、我が国でも本年7月28日に第1回「日本肝炎デー」を迎えました。そのため、国内外で総合肝炎対策への機運が高まる同時期に、改めて関係者で今後の肝炎総合対策を考える重要な機会となり、当日は活発な意見交換がなされました。



「医療政策サミット2012～Health Policy Summit2012～」 (2012年2月10日)

「Open Platform and Global Collaboration」をテーマに、日本や世界の健康課題について、オープンかつグローバルな視野から議論しました。東日本大震災から約11か月を迎える中、今回は震災復興支援や被災地での健康医療課題とその抜本的な改善に焦点を当て、具体的には、放射線による低線量被ばくに関する健康課題、被災地の医療システムの再構築、メンタルヘルスの3点について、議論を深めました。また、慢性疾患対策など先進国で共通する健康医療政策課題についても議論し、今後協働して解決するためのプラットフォーム構築も提案されました。



“Problems Resulting from Harmful Use of Alcohol and Countermeasures for Tackling this Issue” Diet Member Study Session (October 25, 2012)

In Japan there is activity among groups such as non-partisan Diet member federations for the enactment of bills such as the ‘Basic Law for Tackling Negative Health Effects of Alcohol’, and the theme of this study session centered on ‘Problems Resulting from Harmful Use of Alcohol and Countermeasures for Tackling this Issue’. Following on from opening remarks from Gen Nakatani (Acting Chairman, Federation of Diet Members for Tackling Alcohol-Related Problems), we heard from Karl Mann (Professor, University of Heidelberg, Germany) and Susumu Higuchi (Director, NHO Kurihama Medical and Addiction Center/President-Elect, International Society for Biomedical Research on Alcoholism) on the current situation and issues relating to alcohol problems from their respective viewpoints through to the global level perspective, and what sorts of policies are necessary measures for tackling these issues.



“Global Health and Corporate Strategy: Varied and Innovative Models” Symposium (October 11, 2012)

The symposium “Global Health and Corporate Strategy: Varied and Innovative Models” was hosted in collaboration with the GAVI Alliance and UNICEF Tokyo Office.

With the IMF/World Bank annual general meetings was held in Tokyo in October, attention was drawn toward the major agenda of investments into health. Under this increased momentum, the emphasis at this symposium was on partnerships within corporations and various organizations particularly for the solving of global health problems. The merits, barriers and solutions to such partnerships was discussed through the sharing of successful examples, and with a focus on the impact produced by international social action that utilized the special features of businesses and varied and innovative approaches it was aspired to help solve global health problems.



Cancer Policy Summit 2012 (October 6-8, 2012)

The Health and Global Policy Institute Cancer Policy Information Center and Nara Prefectural Government co-hosted the Cancer Policy Summit 2012 as a three-day event in Kashihara City, Nara Prefecture. A total of 130 people attended the event – including 63 patients advocates (such as current and past patient committee members of the Prefectural Cancer Control Promotion Council, related organizations, and members of the general public, representing 29 prefectures and regions), 27 prefectural diet members from 11 prefectures, 24 governmental officials from in charge of cancer control policy from prefectural government agencies representing 11 prefectures, with the remaining 16 medical providers who are positioning in the Prefectural Cancer Control Promotion Council and Designated Cancer Care Hospital, from 8 prefectures. In addition to this, a further 25 individuals representing private sector fields such as industry, academia and the media also attended, resulting in a total of 155 participants gathered for the Summit in Nara. The year 2012 also saw the drafting of the Second Prefectural Cancer Control Plan, and participants had the opportunity to learn the best means for the creation of such plans, which in reality must be formulated in as little as three months, in order to both incorporate patient viewpoints and achieve real results.



Global Health Summer Program 2012 (July 30 – August 10, 2012)

Continuing on from last year, Health and Global Policy Institute again organized a Global Health Summer Program, co-sponsored with the Department of Global Health Policy at the University of Tokyo’s Graduate School of Medicine. The aim of the program is to discover and develop young talent capable of becoming next-generation leaders in the global health field, through provision of a program that enables them to cooperate with leaders active at the front line of diverse fields in order to devise and implement an action plan. In this program, students aimed to present their own solutions on the topic of “Disaster Medical Relief Support which Responds to Community Needs”, based on the lessons learned from The Great East Japan Earthquake.



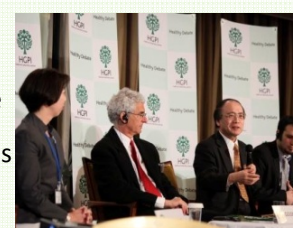
“Controlling hepatitis as a global level” Bipartisan Congressional Briefing (July 27, 2012)

The theme of the briefing on this occasion was ‘Thinking about future integrated approaches for tackling hepatitis’, and we were delighted to welcome President of the World Hepatitis Alliance Mr. Charles Gore to speak on some positive global examples. Party allegiances were put aside for the occasion with participation from various members of the National Diet who are well acquainted with healthcare and government administration of medical affairs, together also with individuals representing patient groups, healthcare establishments and numerous media outlets.



The Health Policy Summit 2012 (February 10, 2012)

Numerous experts from Japan and overseas held deep discussions on health and healthcare issues, centered on a theme of “Open Platform and Global Collaboration.” Especially, almost one year on from the Great East Japan Earthquake, there will be a focus on support for reconstruction efforts, health and healthcare issues specific to stricken areas, and the fundamental improvements that have been realized. Specifically, for three key issues of health problems relating to low-level exposure to radiation, reconstruction of the healthcare system in stricken areas, and psychological care for victims of the disaster, there will be deep discussion aimed at realizing concrete policy measures. We also discussed common health policy agendas in developed countries such as chronic diseases. An overview for the results of this questionnaire aimed at the participants are posted in the right column.



これまでの震災復興支援の取組み

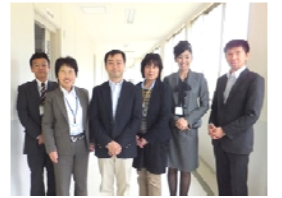
岩手県山田町にて被災地への継続支援に関する協議実施（2013年1月）

2013年1月31日、国際医療支援団体Project HOPE日本支援責任者フレッド・ガーバー氏および、日本医療政策機構シニア・アソシエイト窪田和巳らが岩手県を訪れました。岩手県山田町への具体的な支援として、当機構の仲介のもと、Project HOPEより町内の民間病院立て直しに係る資金提供が決まったことを受け、病院担当者と再建状況の確認および今後の支援体制に関して協議致しました。また、佐藤信逸山田町町長をはじめ、山田町の健康福祉の専門家の方々と今後の高齢者ケア施策を中心とした継続支援を進めるべく意見交換を行いました。これらの議論に基づき、Project HOPEは、山田町の現場の声を最重視しながら引き続き支援を行っていくことを確認しました。



山田町における高齢者健康・生活総合支援プロジェクト開始（2012年10月）

被災地支援として岩手県山田町における「高齢者健康・生活総合支援プロジェクト」の取組みがはじまりました。当機構はこれまで米国医療支援団体Project HOPEと共に山田町への医療人材支援等の支援に携わっており、山田町町長佐藤信逸氏、医療法人晃生会近藤医院副院長近藤雄史氏をはじめ、山田町の健康・生活支援に携わるステークホルダーとの関係を築いてきました。本プロジェクトでは、これまでの関係性をベースとしながら、より多くのステークホルダーとの協働の下、先進的なIT技術等を活用し、更なる高齢者健康・生活総合支援を進めてまいります。



岩手県にて被災地への継続支援に関する協議実施（2012年8月8日）

岩手県山田町への具体的な支援として、当機構の仲介のもと、Project HOPEより町内の民間病院立て直しに係る資金提供が決まったことを受け、山田町町長の佐藤信逸氏より感謝状が渡されました。また、今後は高齢者ケア施策を中心とした継続支援を進めるべく、佐藤信逸氏をはじめ、山田町の健康福祉の専門家の方々と現場で働く医療関係者と、また、翌8月9日には、岩手県の保健福祉の専門家の方々と協議を行いました。これらの面談に基づき、Project HOPEは、山田町の現場の声を最重視しながら引き続き支援を行っていくことを確認しました。



緊急フォーラム「グローバルに考える被災地の今 ～健康・医療分野における日米協力オープン・ダイアログ～」開催（2011年11月11日）

コラッセふくしま（福島市）において、緊急フォーラムをCSISと共催しました。11月に発表されたCSISと日本経団連の協力による「復興と未来のための日米パートナーシップ：3.11後の日米協力タスクフォース」の提言書発表を機に、被災地の健康医療分野における長期的な国際協力体制について議論し、行動へとつなげるべく、国内外の政府関係者・医療従事者・市民・ヘルスケア関連の企業の経営層など約70名が福島に集まりました。



Project HOPEと岩手県知事による覚書調印式（2011年5月31日）

当機構の仲介により、国際医療支援団体Project HOPE日本支援責任者フレッド・ガーバー氏と達増拓也岩手県知事との間で、被災地の医療支援に関する覚書を締結。調印式が行われました。被災地への医療ボランティア派遣、医療機器などの購入支援について合意。会見では、中長期的な視点から、被災地の児童らに対する将来的な米国への奨学金の提供等についても議論が交わされました。



被災地への医療提供者派遣（2011年3月～）

米国に拠点をもち1958年から世界各国で医療支援を行っている国際医療支援団体Project HOPEと、震災直後から協力体制を構築。海外に活動拠点を持つ日本人医療提供者などを被災地に派遣するべく協議を重ねました。被災地支援専門家の現地視察をコーディネート。現地での喫緊のニーズ、中長期的なニーズを見極め、日本政府や各学会はじめとした国内のステークホルダーとも連携をしながら、支援を開始しました。



HGPI Support Project for Reconstruction against the Disaster

Conference on Providing Ongoing Support to the Disaster Areas in Yamada Town, Iwate Prefecture January 31, 2013

On the 31 January 2013, Fred Gerber, Director of Japan support operations at the international medical support organization Project HOPE, and Kazumi Kubota, Senior Associate at the Health and Global Policy Institute, visited Iwate Prefecture.

With the mediation of HGPI, it has been decided that Project Hope will provide tangible support to Yamada town in Iwate Prefecture in the form of a donation towards the reestablishment of a private hospital. A conference was subsequently held with the hospital management to confirm the situation of the rebuilding and the structure of future support. In addition to this, opinions were also exchanged with health and welfare experts from Yamada town, including town mayor Shinitsu Sato, on how ongoing support centered on the implementation of elderly care policies should be developed.

Based on these discussions, Project HOPE reconfirmed its commitment to providing ongoing support while placing priority on responding to the views of people actually based in Yamada town.



Launch of the Integrated Health and Lifestyle Support Project for Elderly People in Yamada Town October, 2012

The Health and Global Policy Institute has recently launched the “Integrated Health and Lifestyle Support Project for Elderly People Living in Yamada Town, Iwate Prefecture”, as part of our support efforts for the disaster areas. Together with the US medical support organization Project HOPE, we have already previously been involved in the provision of support for Yamada Town, such as with human resources in the medical field. As a result of this we have already established strong connections with various stakeholders in Yamada Town who are involved in health and lifestyle support, such as the Town Mayor Shinitsu Sato, and the deputy-director of Kondo Hospital Yuji Kondo. With these connections as a base, this project aims to further advance integrated health and lifestyle support for the elderly using advanced information technologies.



Talks on Ongoing Support for Disaster Areas in Iwate Prefecture August 8th, 2012

As part of providing tangible support to the Iwate Prefectural town of Yamada, Project HOPE has agreed on the provision of funds for the reestablishment of a private hospital within the town, with HGPI serving in a mediating position. In response to this decision, a certificate of appreciation was presented by Yamada town mayor Shin-Itsuo Sato. In addition to this, discussions were held in order to ensure the provision of ongoing support that is centered on implementation of policies and measures for the future care of the elderly, and involved Mr. Sato, health and welfare experts from Yamada, and individuals working in the medical profession in the area. Talks were further held on the following day of 9 August to also include experts in health and welfare from Iwate Prefecture. On the basis of these talks, Project HOPE confirmed their intentions to provide ongoing support to Yamada while also placing the highest priority on the voices of those from the area.



Reconstruction in Tohoku: An Open Dialogue on Strategies and Partnerships November 11th, 2011

This forum was jointly convened by HGPI and CSIS at CORASSE Fukushima. To mark the early November publication of the recommendations of the CSIS-Keidanren (Japan Business Federation) collaboration, “Partnership for Recovery and a Stronger Future: Task Force on U.S.-Japan Cooperation after 3/11”, around 70 people from Japan and overseas, including government officials, healthcare providers and executives of healthcare-related enterprises gathered in Fukushima to focus on establishing an open platform to facilitate long-term international cooperation in health and healthcare in the stricken Tohoku area.



MOU Ceremony: Project HOPE and the Governor of Iwate May 31st, 2011

The ceremony was held regarding collaboration between Project Hope and the Governor of Iwate Prefecture. In attendance were representatives from HGPI helping to make adjustments, Takuya Tasso (the Governor of Iwate), Fred Gerber (Operation RISING SUN manager), along with disaster area medical volunteers and donors. During the ceremony, there was discussion regarding the future for children affected by the disaster, and a potential scholarship program providing American education.



Dispatch of Medical Support Team to Tohoku Area from March, 2011

In response to the Great Eastern Japan Earthquake, HGPI commenced discussions with U.S.-based nonprofit organization, Project HOPE, which provides medical support globally, to launch a medical support project in the stricken areas, ascertaining both immediate on-site needs and mid- to long-term requirements, and collaborating with domestic stakeholders, including the government, to mobilize support.





For Your Notes





日本医療政策機構(HGPI)は2004年の設立当初より、市民主体の医療政策を実現すべく、独立のシンクタンクとして、それまで行われていなかった幅広いステークホルダーの結集を実現し、社会に新しい政策議論の場を提供してきた。多様な価値観を尊重し、グローバル社会における個人の責任ある行動に基づく、持続可能でより豊かな社会を実現するために、新しいアイデアや価値観を提供し、グローバルな視点で社会にインパクトを与え、変革を促す原動力となることを目指している。HGPIは特定の政党、団体の立場にとらわれず、独立性を堅持するという行動指針にもとづき、将来を見据えた幅広い観点から、政策に関心を持つ市民に選択肢を提示し、調査分析のみならず多分野のステークホルダーを結集し、創造性に富み実現可能な解決策を示すべく活動している。

Since its establishment in 2004, the Health and Global Policy Institute (HGPI) has been working to help interested citizens shape health policies by generating policy options and bringing stakeholders together as a nonpartisan think tank. HGPI's mission is to improve civic and individual well-being and to foster a sustainable healthy community by shaping ideas and values, reaching out to global needs, and catalyzing society for impact. HGPI commits to activities that bring together relevant players in different fields to provide innovative and practical solutions and help interested citizens understand choices and benefits in a global, long-term perspective. HGPI promotes a Global Citizen Nation by building a society for people with various backgrounds and different values. It aims to achieve a sustainable, healthy, and more prosperous world.

日本医療政策機構をご支援いただいている方々 / Supporting Organizations

(敬称略、五十音順)

2013年2月21日現在
(as of Feb 21, 2013)

アストラゼネカ 株式会社
 エーザイ 株式会社
 株式会社 エスアールエル
 MSD 株式会社
 協和発酵キリン 株式会社
 グラクソ・スミスクライン 株式会社
 在日米国商工会議所
 サノフィ 株式会社
 GEヘルスケア・ジャパン 株式会社
 株式会社 ジャパン・ティッシュ・エンジニアリング
 武田薬品工業 株式会社
 ニプロ 株式会社
 日本ベクトン・ディッキンソン 株式会社
 日本メドトロニック 株式会社
 ノバルティスファーマ 株式会社
 ノボ ノルディスクファーマ 株式会社
 バクスター 株式会社
 パナソニックヘルスケア 株式会社
 BILL & MELINDA GATES Foundation
 Pfizer Inc.
 株式会社 フィリップス エレクトロニクス ジャパン
 Project HOPE
 三菱ケミカルホールディングス 株式会社
 みらかホールディングス 株式会社*
 株式会社 メディセオ
 Medtronic Foundation
 薬樹 株式会社
 ヤンセンファーマ 株式会社
 LIVESTRONG Foundation
 ルンドベック・ジャパン 株式会社

AstraZeneca K.K.
 Eisai Co., Ltd.
 SRL, Inc.
 MSD Co., Ltd.
 Kyowa Hakko Kirin Co., Ltd.
 GlaxoSmithKline K.K.
 American Chamber of Commerce in Japan
 Sanofi K.K.
 GE Healthcare Japan Corporation
 Japan Tissue Engineering Co., Ltd.
 Takeda Pharmaceutical Company Limited
 Nipro Corporation
 Becton, Dickinson and Company Japan
 Medtronic Japan Co., Ltd.
 Novartis Pharma K.K.
 Novo Nordisk Pharma Ltd.
 Baxter Limited
 Panasonic Healthcare Co., Ltd
 BILL & MELINDA GATES Foundation
 Pfizer Inc.
 Philips Respironics GK
 Project HOPE
 Mitsubishi Chemical Holdings Corporation
 MIRACA HOLDINGS Inc.
 MEDICEO CORPORATION
 Medtronic Foundation
 Yakujin Corporation
 Janssen Pharmaceuticals KK (Johnson & Johnson Family of Companies)
 LIVESTRONG Foundation
 Lundbeck Japan K. K.



*「医療政策サミット2013」は、みらかホールディングス株式会社のご支援のもと実施いたします。
HGPI appreciates Miraca Holdings Inc's generous support of this conference.



特定非営利活動法人 日本医療政策機構
1-11-28, Nagatacho, Chiyoda-ku, Tokyo,
100-0014, Japan
Tel: +81-3-5511-8521 Fax: +81-3-5511-8523
E-mail: info@hgpi.org Web: www.hgpi.org